



HOLY FAMILY SCHOOL

A Great Place to Learn

HFS Parent Newsletter

Grades K-8

Monday, November 23 , 2020

Dear Parents and Guardians,

“Worthy is the Lamb who was slain, to receive power and dignity, and wisdom and strength and honor.” (Revelations 5:12)

Sunday is the Feast of Christ, the King. A good king takes care of the people in his kingdom, especially in times of conflict and hardship. Our God is good! Keep the faith. He is watching over us and his Kingdom here on earth.

Only goodness and kindness will follow us all the days of our lives,
Ms. Danielle Gonzalez

Queridos padres y guardianes,

“Digno es el Cordero que fue inmolado, de recibir poder y dignidad, sabiduría, fuerza y honor”. (Apocalipsis 5:12)

El domingo es la fiesta de Cristo Rey. Un buen rey cuida a la gente de su reino, especialmente en tiempos de conflicto y dificultad. ¡Nuestro Dios es bueno! Mantengamos la fe. Él está velando por nosotros y en su Reino aquí en la tierra.

Solo la bondad y la amabilidad nos seguirán todos los días de nuestra vida,

Sra. Danielle González

ANNOUNCEMENTS

HFS continues to be OPEN for In-Person Learning COVID 3% Infection Rate and School Closures in NYC:

Please be advised that 3K, UPK, and Grades K-8 will not be following the 3% infection rate closure policy that Mayor DiBlasio has announced. Mayor DiBlasio reached an agreement with the public school union regarding this. It does not affect our schools. We will only comply if Gov. Cuomo closes our schools, but we have been informed by the Superintendent's office that is not on the immediate horizon right now.

Tasa de infección por COVID del 3% y cierre de escuelas en la ciudad de Nueva York:

Tenga en cuenta que 3K, UPK y los grados K-8 no seguirán la política de cierre de la tasa de infección del 3% que anunció el alcalde DiBlasio. El alcalde DiBlasio llegó a un acuerdo con la unión de escuelas públicas al respecto. No afecta a nuestras escuelas. Solo cumpliremos si el gobernador Cuomo cierra nuestras escuelas, pero la oficina del superintendente nos ha informado que no se considera en este momento.

COVID Yellow Zone:

Please click on the link and read the letter from the Superintendent, Mr. Deegan about being in a yellow zone. HFS is in a Yellow Zone. More information will be coming out from the Superintendent's office as per protocols, procedures, and testing requirements in order for HFS to remain open. As soon as the information is sent, it will be shared.
https://drive.google.com/file/d/1n2W0APRTcyLg5y35vzA0kjE6-2Fi_RIV/view?usp=sharing

Zona amarilla COVID:

Haga clic en el enlace y lea la carta del Superintendente, Sr. Deegan sobre estar en una zona amarilla. HFS está en una zona amarilla. Más información saldrá de la oficina del Superintendente según los protocolos, procedimientos y requisitos de pruebas para que HFS permanezca abierta. Tan pronto como se envíe la información, se compartirá.
https://drive.google.com/file/d/1OyErZdLEM4LoIn_cSArVKT916c2xpR0P/view?usp=sharing

Thanksgiving and Christmas Mission Drive:

This year we will be collecting monetary donations for Hour Children. This organization welcomes home mothers and babies from the Prison Nursery and helps incarcerated mothers to reunite with their children. For more information on this charity, please visit <https://www.hourchildren.org/>. Please send checks (made out to Hour Children) or money in an envelope clearly labeled, "Hour Children". Any donation would be greatly appreciated. The donations must be turned into the school office by Tuesday, December 1st.

Campaña Misionera de Acción de Gracias y Navidad:

Este año colectaremos donaciones monetarias para Hour Children. Esta organización da la bienvenida a las madres en casa y los bebés de la guardería de la prisión y ayuda a las madres encarceladas a reunirse con sus hijos. Para obtener más información sobre esta organización, visite <https://www.hourchildren.org/>. Envíe cheques (a nombre de Hour Children) o dinero en un sobre claramente etiquetado como "Hour Children". Su donación será muy apreciada. Las donaciones deben entregarse en la oficina de la escuela antes del martes 1 de diciembre.

K-8 Morning Assembly:

Fewer Remote Learners are joining the Zoom Morning Assembly. Please remind your Remote Learners about the importance of joining Morning Assembly at 8:15AM (gathering as a community to prayer and start our day together). Also remind them they can find the Morning Assembly link on the Home page under "News".

Asamblea matutina K-8:

Menos estudiantes remotos se unen a la Asamblea matutina de Zoom. Por favor, recuerde a sus estudiantes remotos sobre la importancia de unirse a la Asamblea de la mañana a las 8:15 AM (reuniéndose como comunidad para orar y comenzar nuestro día juntos). También recuérdelos que pueden encontrar el enlace de la Asamblea de la mañana en la página de inicio en "Noticias".

This Week:

* We are now selling individually wrapped snacks (chips, cookies, crackers, etc) at Lunch/Recess time. All items will be \$1.00. If you are allowing your child to purchase a snack, please only send them to school with one-dollar bills.

Tuesday, November 24th

- Free Dress Down Day for everyone - 3K, UPK, K-8 (wear Fall colors)
- 9:00 am Mass for students in Grades K-8
 - Remote Students will be placed in the "waiting room". They are encouraged to watch the daily Mass at St. Patrick's Cathedral. The celebration of Mass is live streamed every day from St. Patrick's Cathedral. Although Mass is actually celebrated at 7am, Monday through Friday, it can be viewed any time during the day. To view this live streaming, access YouTube and search for a specific day and date such as - "Thursday Mass November 12, 2020 St. Patrick's Cathedral NYC"

Wednesday, November 25th - Friday, November 27th:

NO School. Happy Thanksgiving!

** Ahora estamos vendiendo papas fritas, galletas, galletas saladas, etc.; a la hora del almuerzo / recreo. Todos los artículos costarán \$1.00. Si desea que su hijo compre un bocadillo, envíelo a la escuela solo con billetes de un dólar.*

Martes 24 de noviembre

- *Día de vestirse informal gratuito para todos: 3K, UPK, K-8 (use colores de otoño)*
- *9:00 am Misa para estudiantes en los grados K-8*
 - *Los estudiantes remotos serán colocados en la "sala de espera". Se les anima a ver la misa diaria en la catedral de San Patricio. La celebración de la Misa se transmite en vivo todos los días desde la Catedral de San Patricio. Aunque en realidad la misa se celebra a las 7am, de lunes a viernes, se puede ver en cualquier momento del día. Para ver esta transmisión en vivo, acceda a YouTube y busque un día y una fecha específicos como: "Thursday Mass November 12, 2020 St. Patrick's Cathedral NYC"*

Miércoles 25 de noviembre- viernes 27 de noviembre:

- *No hay clases. ¡Feliz día de acción de gracias!*

Next Week:

Tuesday, December 1st

- Donations due for Hour Children.

Friday, December 4th

- 10 AM Penance Service for Grades 3-8 (Remote Learners should be placed in the waiting room)
- 12 noon - K-8 Dismissal

Martes 1 de diciembre

- *Donaciones para los niños de la hora.*

Viernes 4 de diciembre

- *Servicio de penitencia a las 10 a.m. para los grados 3-8 (los estudiantes remotos deben colocarse en la sala de espera)*
- *12 del mediodía - Salida de K-8*

REMINDERS:

FREE Catapult Counseling for students in Grades K-8:

HFS has been assigned a counselor who would meet with our students virtually outside of school hours. These services are FREE and address the issues of students and families of our school community. The purpose of the session would be to help students cope with challenges they face inside and outside of the classroom to ensure they reach their full academic potential. If you would like your child to visit with the Catapult Counselor, please email Ms. Yvonne Alier at yalier@hfsny.org.

Asesoramiento de Catapulta GRATIS para estudiantes en los grados K-8:

A HFS se le ha asignado un consejero que se reunirá con nuestros estudiantes virtualmente fuera del horario escolar. Estos servicios son GRATUITOS y abordan los problemas de los estudiantes y las familias de nuestra comunidad escolar. El propósito de la sesión sería ayudar a los estudiantes a enfrentar los desafíos dentro y fuera del aula para garantizar que alcancen su máximo potencial académico. Si desea que su hijo visite al Consejero de Catapult, envíe un correo electrónico a la Sra. Yvonne Alier a yalier@hfsny.org.

3K/UPK (FREE Pre-K)

Our 3K and UPK classrooms are almost filled to capacity. There are a couple of seats left. If you know a family member or friend who is looking for a Pre-K program for a 3 or 4-year old, please contact the main school office or email Ms. Molly Carone at mcarone@hfsny.org

3K / UPK (Prekínder GRATIS)

Nuestras aulas de 3K y UPK están casi llenas a capacidad; pero quedan unos espacios. Si conoce a un familiar o amigo que esté buscando un programa de Pre-K para un niño de 3 o 4 años, comuníquese con la oficina principal de la escuela o envíe un correo electrónico a la Sra. Molly Carone a mcarone@hfsny.org

NOVEMBER CALENDAR

Tuesday, November 24th

- 9am Mass of Gratitude for In-School students (K-8) in the Church. Only HFS faculty, staff and students will be in attendance. We will follow CDC guidelines in the Church. The Church will also be disinfected before we arrive.

Wednesday, November 25th - Friday, November 27th:

NO School. Happy Thanksgiving!

CALENDARIO DE NOVIEMBRE

Martes 24 de noviembre

- *9am Misa de gratitud para los estudiantes de la escuela (K-8) en la Iglesia. Solo profesores, personal y estudiantes de HFS estarán presentes. Seguiremos las reglas del CDC en la Iglesia. La Iglesia también será desinfectada antes de que lleguemos.*

Miércoles 25 de noviembre- viernes 27 de noviembre:

- *No hay clases. ¡Feliz día de acción de gracias!*

DECEMBER CALENDAR

● **December 21-23**

- Monday, December 21st - Dress Down (Ugly Christmas Sweater Day)
- Tuesday, December 22nd - Dress Down (Christmas Colors)
- Wednesday, December 23rd
 - Dress Up: you can wear jeans, but wear a nice top - no T-shirts. (Christmas Colors)
 - 12 noon Dismissal for everyone (3K, UPK, K-8)

CALENDARIO DICIEMBRE

21-23 de diciembre

- *Lunes, 21 de diciembre: Dress Down (Día del suéter feo de Navidad)*
- *Martes 22 de diciembre - Dress Down (colores navideños)*
- *Miércoles 23 de diciembre*
 - *Vístete: puedes usar jeans, pero usa una blusa bonita, no camisetas. (Colores navideños)*
 - *Salida a las 12 del mediodía para todos (3K, UPK, K-8)*



www.hfsny.org
2169 Blackrock Avenue, Bronx, NY 10472
TEL: 718.863.7280
FAX: 917.708.9561